



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

disegno di legge n. 56

"Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali"  
(proponente assessora Borgonovo Re)

EMENDAMENTI

20 marzo 2015



# CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

## XV LEGISLATURA

Disegno di legge n. 56 (Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali)

### EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 1

1. Prima dell'articolo 1 è inserito il seguente:

"Art. 01

*Modificazione dell'articolo 6 della della legge provinciale sulla tutela della salute 2010*

1. Nel comma 2 dell'articolo 6 della legge provinciale sulla tutela della salute 2010, le parole: "illustra al Consiglio provinciale gli indirizzi generali al fine della predisposizione del piano provinciale per la salute" sono sostituite dalle seguenti: "illustra al Consiglio provinciale gli indirizzi generali al fine della predisposizione del programma sanitario e socio sanitario provinciale".

L'ASSESSORA ALLA SALUTE E SOLIDARIETA'  
SOCIALE

- Donata Borgonovo Re -

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004636/A

Trento, 20/03/2015

---

### SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: si  no   
- natura dell'emendamento: soppressivo  modificativo  aggiuntivo   
- art. 1 - emendamento n. 1 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_  
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV


Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 1 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 1 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

  
(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004651/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 1 n. emendamento 2 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56

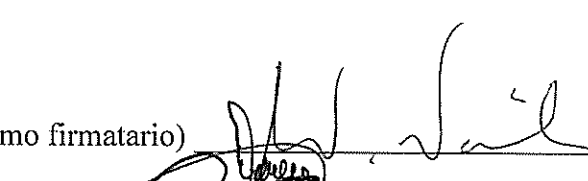
**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

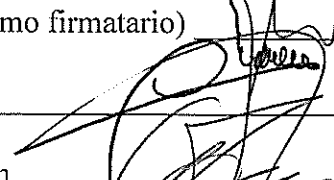
EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 1

Il comma 1, dell'articolo 1 soppresso.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004552/A

Trento, 19/03/2015

Cons. Walter Viola (primo firmatario) 

Cons. Marino Simoni 

Cons. Gianfranco Zanon 

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 1 - emendamento n. 3 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 1 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Il comma 1 dell'art. 1 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperì

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004680/A  
Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 1 n. emendamento 4 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 1 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 1 del disegno di legge n. 56/XV le parole "trenta giorni" sono sostituite dalle seguenti: "90 giorni"

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004679/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 1 n. emendamento 5 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 1 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 1 del disegno di legge n. 56/XV le parole "trenta giorni" sono sostituite dalle seguenti: "63 giorni"

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004678/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 1 n. emendamento 6 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 1 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 1 del disegno di legge n. 56/XV le parole "trenta giorni" sono sostituite dalle seguenti: "30 giorni"

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004677/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 1 n. emendamento 7 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato





CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV


Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 1 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 2 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Il comma 2 dell'art. 1 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

  
(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004681/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 1 n. emendamento 2 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 1 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 3 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Il comma 3 dell'art. 1 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperì

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004682/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 1 n. emendamento 3 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



# CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

## XV LEGISLATURA

Disegno di legge n. 56 (Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali)

### EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 1

1. Il comma 3 dell'articolo 1 è sostituito dal seguente:

"3. Dopo la lettera b) del comma 4 dell'articolo 8 della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 è inserita la seguente:

"b bis) entro sessanta giorni dalla richiesta esprime un parere sul progetto di programma sanitario e socio-sanitario provinciale;"

L'ASSESSORA ALLA SALUTE E SOLIDARIETA'  
SOCIALE

- Donata Borgonovo Re -

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004638/A

Trento, 20/03/2015

---

### SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: si  no   
- natura dell'emendamento:    soppressivo     modificativo     aggiuntivo   
- art.   1   - emendamento n.   10   - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_  
- esito:    ritirato     decaduto     respinto     approvato



# CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

## XV LEGISLATURA

Disegno di legge n. 56 (Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali)

### EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 1

1. Dopo l'articolo 1 è inserito il seguente:

“Art. 1 bis

*Modificazione dell'articolo 11 della legge provinciale sulla tutela della salute 2010*

1. Nel comma 2 dell'articolo 11 della legge provinciale sulla tutela della salute 2010, le parole: “una relazione generale sullo stato di salute della popolazione e sull'attuazione del piano provinciale per la salute” sono sostituite dalle seguenti: “una relazione generale sullo stato di salute della popolazione e sull'attuazione del programma sanitario e socio sanitario provinciale”.

L'ASSESSORA ALLA SALUTE E SOLIDARIETA'  
SOCIALE

- Donata Borgonovo Re -

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004637/A

Trento, 20/03/2015

---

### SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità:    si           no
- natura dell'emendamento:    soppressivo       modificativo       aggiuntivo
- art.   1   - emendamento n.   11   - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito:    ritirato       decaduto       respinto       approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

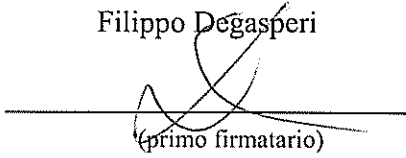
Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 2 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 2 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

  
(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004652/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 2 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 2 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 2 del disegno di legge n. 56/XV il comma 1 del nuovo art. 13 "Programma sanitario e socio-sanitario provinciale" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004683/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 2 n. emendamento 2 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 2

Al comma 1 della novella che introduce l'articolo 13 dopo le parole:

“e socio-sanitario provinciale.”

sono aggiunte le seguenti:

“Il programma sanitario e socio sanitario provinciale è definito anche sulla base dei risultati del monitoraggio e della rilevazione dei bisogni di salute della popolazione e della valutazione di efficacia degli interventi attuati.”

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004558/A

Trento, 19/03/2015

Cons. Walter Viola (primo firmatario)

Cons. Marino Simoni

Cons. Gianfranco Zanon

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento:      soppressivo                       sostitutivo                       aggiuntivo
- articolo 2 - emendamento n. 3 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito:            ritirato                       decaduto                       respinto                       approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 2 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 2 del disegno di legge n. 56/XV il comma 2 del nuovo art. 13 "Programma sanitario e socio-sanitario provinciale" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Prot. n. CPTN/0004684/A  
Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 2 n. emendamento 4 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato





DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 2

alla lettera c) del comma 2, della novella che introduce l'articolo 13, le parole:

“offerta assistenziale”.

sono sostituite con le seguenti:

“offerta di tutela, promozione ed assistenza sociale”.

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004556/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento:      soppressivo                       sostitutivo                       aggiuntivo
- articolo 2 - emendamento n. 5 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito:            ritirato                       decaduto                       respinto                       approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 2

alla lettera e) del comma 2, della novella che introduce l'articolo 13, le parole:

“aree assistenziali”.

sono sostituite con le seguenti:

“aree di sostegno, promozione, tutela ed assistenza”.

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004555/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento:      soppressivo                       sostitutivo                       aggiuntivo
- articolo 2 - emendamento n. 6 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito:      ritirato                       decaduto                       respinto                       approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 2

Dopo la lettera e) del comma 2, della novella che introduce l'articolo 13 rubricato *Programma sanitario e socio-sanitario provinciale*, sono inserite le seguenti parole:

e bis). "le modalità per il passaggio di giovani con disabilità dal pediatra al medico di medicina generale ~~e/o~~ <sup>2</sup> dalla neuropsichiatria infantile ai servizi per gli adulti con disabilità;".

Cons. Walter Viola (primo firmatario)

Cons. Marino Simoni

Cons. Gianfranco Zanon

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004554/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: si  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 2 - emendamento n. 7 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 2 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

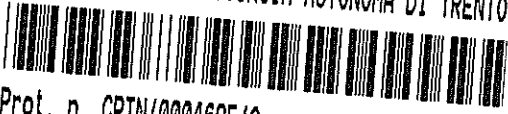
EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 2 del disegno di legge n. 56/XV il comma 3 del nuovo art. 13 "Programma sanitario e socio-sanitario provinciale" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004685/A  
Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 2 n. emendamento 8 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 2

Al comma 3 della novella, dopo le parole:

“del comitato per la programmazione sociale”

sono aggiunte le seguenti:

“e della Consulta provinciale delle politiche sociali di cui all’articolo 11 bis della legge provinciale sulle politiche sociali del 2007”

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004553/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento:      soppressivo                       sostitutivo                       aggiuntivo
- articolo 2 - emendamento n. 9 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito:            ritirato                       decaduto                       respinto                       approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 2 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 2 del disegno di legge n. 56/XV il comma 4 del nuovo art. 13 "Programma sanitario e socio-sanitario provinciale" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004686/A  
Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 2 n. emendamento 10 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 2 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 2 del disegno di legge n. 56/XV il comma 5 del nuovo art. 13 "Programma sanitario e socio-sanitario provinciale" è soppresso.

Filippo Degasperì

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004687/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 2 n. emendamento 11 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



# CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

## XV LEGISLATURA

Disegno di legge n. 56 (Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali)

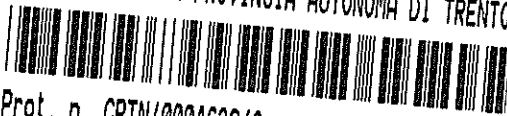
### EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 2

1. Al comma 1, nel comma 5 della novella le parole: "può essere aggiornato" sono sostituite dalle seguenti: "è aggiornato, se necessario,".

L'ASSESSORA ALLA SALUTE E SOLIDARIETA'  
SOCIALE

- Donata Borgonovo Re -

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004639/A

Trento, 20/03/2015

---

### SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: si  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  modificativo  aggiuntivo
- art. 2 - emendamento n. 12 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato





CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 2 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 2 del disegno di legge n. 56/XV il comma 6 del nuovo art. 13 "Programma sanitario e socio-sanitario provinciale" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004688/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 2 n. emendamento 13 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



# CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

## XV LEGISLATURA

Disegno di legge n. 56 (Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali)

### EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 2

1. Dopo l'articolo 2 è inserito il seguente:

“Art. 2 bis

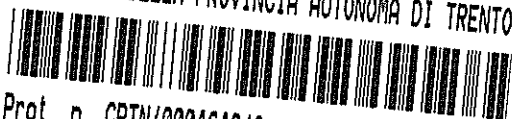
*Modificazione dell'articolo 21 della legge provinciale sulla tutela della salute 2010*

1. Il comma 6 dell'articolo 21 della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 è abrogato.

L'ASSESSORA ALLA SALUTE E SOLIDARIETA'  
SOCIALE

- Donata Borgonovo Re -

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004640/A

Trento, 20/03/2015

---

### SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: si  no   
- natura dell'emendamento: soppressivo  modificativo  aggiuntivo   
- art. 2 - emendamento n. 14 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_  
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 2

Dopo l'articolo 2 è inserito il seguente articolo:

"Art. 2 bis

Modificazioni all'articolo 22 della legge provinciale sulla tutela della salute 2010

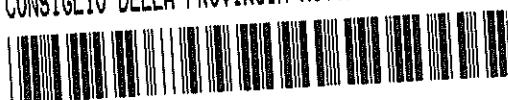
1. Alla lettera d) del comma 2 dell'articolo 22, dopo le parole: "di strutture sanitarie e socio-sanitarie" sono aggiunte le seguenti: " , con particolare riguardo alla valutazione positiva dei risultati raggiunti in termini di efficacia degli interventi realizzati"

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004557/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 2 - emendamento n. 15 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 3 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 3 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperì

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004653/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 3 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

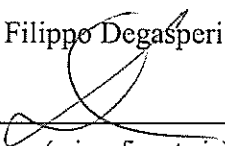
Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 4 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 4 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

  
\_\_\_\_\_  
(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004654/A  
Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 4 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

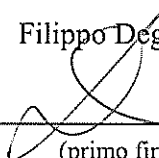
Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 5 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 5 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi



(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004655/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 5 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 6 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 6 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004656/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 6 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 7 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 7 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004657/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 7 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato





CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

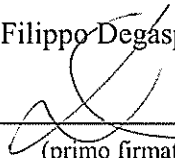
Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 8 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 8 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi



(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004658/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 8 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

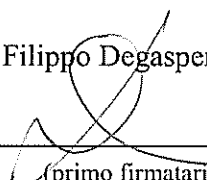
Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 9 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 9 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi



(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004659/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 8 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 10 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 10 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004660/A

Trento, 20/03/2015

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 10 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 11 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 11 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004661/A  
Trento, 20/03/2015

Filippo Degasperi

(primo-firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 11 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

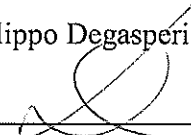
Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 12 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

  
\_\_\_\_\_  
(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004662/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 12 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12

L'articolo 12 è sostituito dal seguente:

"Art. 12

Inserimento dell'articolo 11 ter nella legge sulla programmazione provinciale 1996 e modificazione dell'articolo 5 della legge sulla programmazione provinciale 1996

1. Dopo l'articolo 11 bis della legge sulla programmazione provinciale 1996 è inserito il seguente:

"Art. 11 ter

*Piano provinciale per la salute*

1. Il piano provinciale per la salute è lo strumento di pianificazione delle politiche sociali e sanitarie provinciali, che hanno pari dignità, e può prevedere anche progetti di miglioramento del benessere collettivo che coinvolgono altri settori di competenza della Provincia, secondo l'approccio della salute in tutte le politiche. Il piano definisce gli obiettivi strategici per la promozione della salute, gli indirizzi e le linee d'intervento da perseguire per migliorare la salute e il benessere della popolazione e per ridurre le disuguaglianze, sviluppando sistemi sociali e sanitari sostenibili, integrati e coordinati, in coerenza con le strategie di riferimento nazionali e internazionali e con gli obiettivi del programma di sviluppo provinciale, tenuto conto del contesto epidemiologico e sociale del Trentino.

2. Per l'elaborazione della proposta di piano, in attuazione dei principi costituzionali di partecipazione e di sussidiarietà, la Giunta provinciale, prima della redazione del testo preliminare del piano, realizza una fase istruttoria di consultazione e partecipazione di durata non inferiore a un semestre. A tal fine sono invitati a partecipare i soggetti attivi previsti dall'articolo 3, comma 3, e quelli indicati al comma 3 del presente articolo.

3. La Provincia, anche sulla base delle proposte e indicazioni pervenute, elabora una proposta di piano e la trasmette:

- a) al Consiglio delle autonomie locali;
- b) alle comunità;
- c) al comitato per la programmazione sociale previsto dall'articolo 11;
- d) ai consigli per la salute;
- e) al consiglio sanitario provinciale;
- f) alla consulta provinciale per la salute;

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004579/A

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

Trento, 19/03/2015

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no

- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo

- articolo 12 - emendamento n. 2 - discusso nella seduta del 20.03.2015

- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato

1/2



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12

- g) all'Azienda provinciale per i servizi sanitari;  
h) alle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative a livello provinciale;  
i) alle organizzazioni rappresentative dei soggetti gestori di servizi sanitari, socio-sanitari e sociali, e a quelle rappresentative dei pazienti;  
j) alla consulta provinciale delle politiche sociali.

4. I soggetti individuati dal comma 3 possono formulare osservazioni e proposte di modifica o integrazione della proposta di piano entro trenta giorni dalla data di ricevimento.

5. La Giunta provinciale approva la proposta di piano, eventualmente modificata sulla base delle osservazioni e proposte formulate ai sensi del comma 4, previo parere del Consiglio delle autonomie locali e della competente commissione permanente del Consiglio provinciale. I pareri sono resi entro sessanta giorni dalla richiesta formulata dalla Giunta provinciale.

6. Il piano ha durata decennale e può essere aggiornato con il procedimento stabilito per la sua approvazione. L'efficacia del piano precedente è prorogata fino all'approvazione del nuovo piano. A seguito dell'approvazione il piano o i suoi aggiornamenti sono pubblicati sul sito internet istituzionale della Provincia.

7. In attesa dell'approvazione del piano la Giunta provinciale può adottare il programma sociale provinciale, secondo quanto previsto dagli articoli 9 e 10 della presente legge, e il programma sanitario e socio-sanitario provinciale, secondo quanto previsto dall'articolo 13 della legge provinciale 23 luglio 2010, n. 16 (legge provinciale sulla tutela della salute 2010)."

2. Dopo la lettera b) del comma 1 dell'articolo 5 della legge provinciale 8 luglio 1996, n. 4 (legge sulla programmazione provinciale 1996), è inserita la seguente:

"b bis) il piano provinciale per la salute, disciplinato dalla legge provinciale 27 luglio 2007, n. 13 (legge provinciale sulle politiche sociali 2007);".

*Cons. Walter Viola* (I<sup>o</sup> FIRM.)  
(primo firmatario)  
*...* (SALONI)  
*...* (ZANON)

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo \_\_\_\_\_ - emendamento n. \_\_\_\_\_ - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004635/A

L'articolo 12 è sostituito dal seguente:

"Art. 12

Trento, 20/03/2015

Inserimento dell'articolo 11 ter nella legge sulla programmazione provinciale 1996 e modificazione dell'articolo 5 della legge sulla programmazione provinciale 1996

1. Dopo l'articolo 11 bis della legge sulla programmazione provinciale 1996 è inserito il seguente:

"Art. 11 ter

*Piano provinciale per la salute*

1. Il piano provinciale per la salute è lo strumento di pianificazione delle politiche sociali e sanitarie provinciali, che hanno pari dignità, e può prevedere anche progetti di miglioramento del benessere collettivo che coinvolgono altri settori di competenza della Provincia, secondo l'approccio della salute in tutte le politiche. Il piano definisce gli obiettivi strategici per la promozione della salute, gli indirizzi e le linee d'intervento da perseguire per migliorare la salute e il benessere della popolazione e per ridurre le disuguaglianze socio-sanitarie, in particolare nelle possibilità di accesso ai servizi sociali e sanitari su tutto il territorio provinciale, sviluppando sistemi sociali e sanitari sostenibili, integrati e coordinati, in coerenza con le strategie di riferimento nazionali e internazionali e con gli obiettivi del programma di sviluppo provinciale, tenuto conto del contesto epidemiologico e sociale del Trentino come riportato nel documento tecnico-conoscitivo di cui al comma successivo".

2. Per l'elaborazione della proposta di piano, in attuazione dei principi costituzionali di partecipazione e di sussidiarietà, la Giunta provinciale, prima della redazione del testo preliminare del piano, realizza una fase istruttoria di consultazione e partecipazione di durata non inferiore a un semestre. A tal fine sono invitati a partecipare i soggetti attivi previsti dall'articolo 3, comma 3, e quelli indicati al comma 3 del presente articolo.

2 bis. Il piano provinciale per la salute garantisce pari dignità agli aspetti sociali e sanitari, al fine della promozione piena ed effettiva di ogni persona sulla base del principio di uguaglianza.

2 ter. Il documento tecnico-conoscitivo sociale e sanitario provinciale è lo strumento in cui confluiscono dati ed analisi relativi alle risorse disponibili e ai bisogni sociali e sanitari della popolazione del Trentino. Il documento tecnico-conoscitivo è costruito sulla base dei dati derivanti dai sistemi informativi provinciali e dalle analisi dei portatori d'interesse sociale, economico,

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no

- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo

- articolo 12 - emendamento n. 3 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_

- esito: ritirato \_\_\_\_\_ decaduto  respinto  approvato





DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12

ambientale e sanitario.

3. La Provincia, anche sulla base delle proposte e indicazioni pervenute, elabora una proposta di piano e la trasmette:

- a) al Consiglio delle autonomie locali;
- b) alle comunità con il coinvolgimento anche dei Tavoli territoriali di cui all'articolo 13 della legge provinciale 27 luglio 2007, n. 13;
- c) al comitato per la programmazione sociale previsto dall'articolo 11;
- d) ai consigli per la salute;
- e) al consiglio sanitario provinciale;
- f) alla consulta provinciale per la salute;
- g) all'Azienda provinciale per i servizi sanitari;
- h) alle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative a livello provinciale;
- i) alle organizzazioni rappresentative dei soggetti gestori di servizi sanitari, socio-sanitari e sociali, e a quelle rappresentative dei pazienti;
- j) alla consulta provinciale delle politiche sociali;
- k) all'Università degli Studi di Trento.

4. I soggetti individuati dal comma 3 possono formulare osservazioni e proposte di modifica o integrazione della proposta di piano entro sessanta giorni dalla data di ricevimento.

5. La Giunta provinciale approva la proposta di piano, eventualmente modificata sulla base delle osservazioni e proposte formulate ai sensi del comma 4, previo parere del Consiglio delle autonomie locali e della competente commissione permanente del Consiglio provinciale. I pareri sono resi entro sessanta giorni dalla richiesta formulata dalla Giunta provinciale.

6. Il piano ha durata quinquennale e può essere aggiornato con il procedimento stabilito per la sua approvazione. L'efficacia del piano precedente è prorogata fino all'approvazione del nuovo piano. A seguito dell'approvazione il piano o i suoi aggiornamenti sono pubblicati sul sito internet istituzionale della Provincia.

7. In attesa dell'approvazione del piano la Giunta provinciale può adottare il programma sociale provinciale, secondo quanto previsto dagli articoli 9 e 10 della presente legge, e il programma sanitario e socio-sanitario provinciale, secondo quanto previsto dall'articolo 13 della legge provinciale 23 luglio 2010, n. 16 (legge provinciale sulla tutela della salute 2010).

8. La responsabilità dell'attuazione del Piano per la Salute ed il coordinamento tra gli aspetti sociali e sanitari compete al Dirigente Generale del Dipartimento competente in materia di salute e solidarietà sociale.”

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no

- natura dell'emendamento:      soppressivo       sostitutivo       aggiuntivo

- articolo \_\_\_\_\_ - emendamento n. \_\_\_\_\_ - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_

- esito:      ritirato       decaduto       respinto       approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12

2. Dopo la lettera b) del comma 1 dell'articolo 5 della legge provinciale 8 luglio 1996, n. 4 (legge sulla programmazione provinciale 1996), è inserita la seguente:  
"b bis) il piano provinciale per la salute, disciplinato dalla legge provinciale 27 luglio 2007, n. 13 (legge provinciale sulle politiche sociali 2007);".

Cons. Walter Viola (primo firmatario) W. Viola  
Cons. Marino Simoni M. Simoni  
Cons. Gianfranco Zanon G. Zanon

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: si  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo \_\_\_\_\_ - emendamento n. \_\_\_\_\_ - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 12 del disegno di legge n. 56/XV il comma 1 del nuovo art. 8-bis "Piano provinciale per la salute" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004689/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 12 n. emendamento 4 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12

Al comma 1 della novella di cui all'art. 8 bis *Piano provinciale per la salute*, dopo le parole:

“e per ridurre le disuguaglianze”

sono aggiunte le seguenti:

“socio-sanitarie, in particolare nelle possibilità di accesso ai servizi sociali e sanitari su tutto il territorio provinciale”.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004563/A

Trento, 19/03/2015

Cons. Walter Viola (primo firmatario)

Cons. Marino Simoni

Cons. Gianfranco Zanon

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 12 - emendamento n. 5 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 12 del disegno di legge n. 56/XV il comma 2 del nuovo art. 8-bis "Piano provinciale per la salute" è soppresso.

Filippo Degasperis

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004690/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 12 n. emendamento 6 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



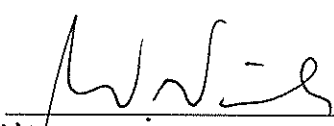
DISEGNO DI LEGGE N. 56

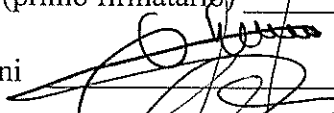
**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12

Dopo il comma 2 dell'art. 8 bis *Piano provinciale per la salute*, è inserito il seguente:

“2 bis. Il documento tecnico-conoscitivo sociale e sanitario provinciale è lo strumento in cui confluiscono dati ed analisi relativi alle risorse disponibili e ai bisogni sociali e sanitari della popolazione del Trentino. Il documento tecnico-conoscitivo è costruito sulla base dei dati derivanti dai sistemi informativi provinciali e dalle analisi dei portatori d'interesse sociale, economico, ambientale e sanitario.”

Cons. Walter Viola (primo firmatario) 

Cons. Marino Simoni 

Cons. Gianfranco Zanon 

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004569/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 12 - emendamento n. 7 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12

Al comma 1 della novella che introduce l'articolo 8 bis *Piano provinciale per la salute* dopo le parole:

“epidemiologico e sociale del Trentino”

sono <sup>aggiunte</sup> ~~sostituite dalle~~ seguenti:

“come riportato nel documento tecnico-conoscitivo di cui al comma successivo.”

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004561/A

Trento, 19/03/2015

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: si  no
- natura dell'emendamento:  soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 12 - emendamento n. 8 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12

Dopo il comma 2, della novella dell'articolo 8 bis, sono inserite le seguenti parole:

2 bis. Il piano provinciale per la salute garantisce pari dignità agli aspetti sociali e sanitari, al fine della promozione piena ed effettiva di ogni persona sulla base del principio di ugaglianza.”

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004565/A

Trento, 19/03/2015

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 12 - emendamento n. 3 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato





CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

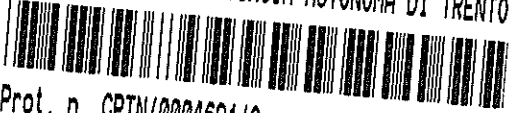
EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 12 del disegno di legge n. 56/XV il comma 3 del nuovo art. 8-bis "Piano provinciale per la salute" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004691/A  
Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 12 n. emendamento 10 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12

Alla lettera b) del comma 3, della novella che introduce l'articolo 8 bis, dopo le parole:

“alle comunità”

sono aggiunte le seguenti:

“, con il coinvolgimento anche dei Tavoli territoriali di cui all'articolo 13 della legge provinciale 27 luglio 2007, n. 13;”.

Cons. Walter Viola (primo firmatario)

Cons. Marino Simoni

Cons. Gianfranco Zanon

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004568/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 12 - emendamento n. 11 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12


Dopo la lettera j) del comma 3 della novella dell'art. 8 bis sono inserite le seguenti parole:

“k) all'Università degli Studi di Trento”

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004567/A  
Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 12 - emendamento n. 12 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

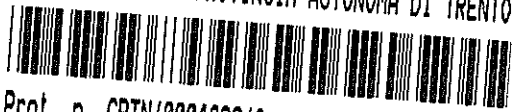
DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

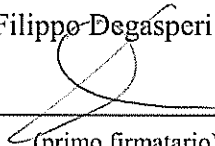
EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 12 del disegno di legge n. 56/XV il comma 4 del nuovo art. 8-bis "Piano provinciale per la salute" è soppresso.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004692/A  
Trento, 20/03/2015

Filippo Degasperi

  
(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 12 n. emendamento 13 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12

Al comma 4 dell'art. 8 bis *Piano provinciale per la salute*, le parole:

“entro trenta giorni dalla data di ricevimento.”

sono sostituite dalle seguenti:

“entro sessanta giorni dalla data di ricevimento.”

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004559/A

Trento, 19/03/2015

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento:      soppressivo                       sostitutivo                       aggiuntivo
- articolo 12 - emendamento n. 14 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito:              ritirato               decaduto               respinto               approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12

Al comma 4, della novella dell'articolo 8 bis, la parola "trenta" è sostituita con la parola "sessanta"

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004562/A

Trento, 19/03/2015

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 12 - emendamento n. 15 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

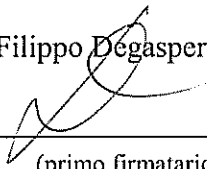
EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 12 del disegno di legge n. 56/XV il comma 5 del nuovo art. 8-bis "Piano provinciale per la salute" è soppresso.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004693/A  
Trento, 20/03/2015

Filippo Degasperi

  
\_\_\_\_\_  
(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 12 n. emendamento 16 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 12 del disegno di legge n. 56/XV il comma 6 del nuovo art. 8-bis "Piano provinciale per la salute" è soppresso.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004694/A

Trento, 20/03/2015

Filippo Degasperì

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 12 n. emendamento 17 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato





DISEGNO DI LEGGE N. 56

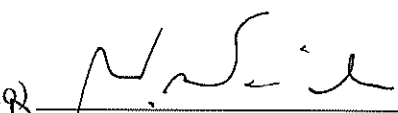
**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**


EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12

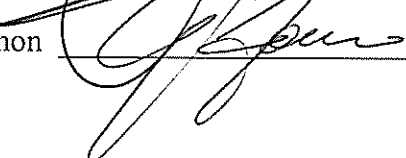
Al comma 6 della novella di cui all'art. 8 bis *Piano provinciale per la salute*, la parola "decennale" è sostituita con la parola "quinquennale".

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004564/A

Trento, 19/03/2015

Cons. Walter Viola (primo firmatario) 

Cons. Marino Simoni 

Cons. Gianfranco Zanon 

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 12 - emendamento n. 18 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



# CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

## XV LEGISLATURA


Disegno di legge n. 56 (Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali)

### EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12

1. Al comma 1, nel comma 6 della novella le parole: "può essere aggiornato" sono sostituite dalle seguenti: "è aggiornato, se necessario,".

L'ASSESSORA ALLA SALUTE E SOLIDARIETA'  
SOCIALE

- Donata Borgonovo Re -

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004641/A  
Trento, 20/03/2015

---

### SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: si  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  modificativo  aggiuntivo
- art. 12 - emendamento n. 18 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 12 del disegno di legge n. 56/XV il comma 7 del nuovo art. 8-bis "Piano provinciale per la salute" è soppresso.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004695/A

Trento, 20/03/2015

Filippo Degasperì

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 12 n. emendamento 20 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12

Dopo il comma 7, della novella dell'articolo 8 bis, sono inserite le seguenti parole:

8. "La responsabilità dell'attuazione del Piano per la Salute ed il coordinamento tra gli aspetti sociali e sanitari compete al Dirigente Generale del Dipartimento competente in materia di salute e solidarietà sociale".

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004566/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 12 - emendamento n. 21 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 12 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 2 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Il comma 2 dell'art. 12 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004696/A

Trento, 20/03/2015

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 12 n. emendamento 22 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 13 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 13 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004663/A

Trento, 20/03/2015

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 13 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

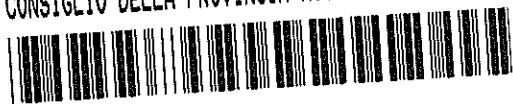
Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 13 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 13 del disegno di legge n. 56/XV il comma 1 del nuovo art. 9 "Programmazione sociale" è soppresso.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004697/A

Trento, 20/03/2015

Filippo Degasperi

(primo-firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 13 n. emendamento 2 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

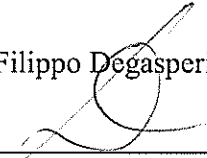
EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 13 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 13 del disegno di legge n. 56/XV il comma 2 del nuovo art. 9 "Programmazione sociale" è soppresso.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004698/A  
Trento, 20/03/2015

Filippo Degasperi

  
\_\_\_\_\_  
(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 13 n. emendamento 3 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato





CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 13 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 13 del disegno di legge n. 56/XV il comma 3 del nuovo art. 9 "Programmazione sociale" è soppresso.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004699/A

Trento, 20/03/2015

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 13 n. emendamento 4 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 14 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 14 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004664/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 14 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 14 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

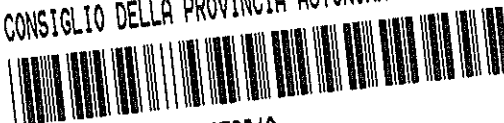
Nel comma 1 dell'art. 14 del disegno di legge n. 56/XV il comma 1 del nuovo art. 10 "Programma sociale provinciale" è soppresso.

Filippo Degasperì

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004700/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 14 n. emendamento 2 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 14

*nel*  
dopo il punto 6) della lettera b) del comma 1, della novella all'articolo 10, dopo le parole:

“prevista al capo IV”

sono aggiunte le seguenti parole:

“facendo ricorso a strumenti scientificamente validati che consentano di misurare il risultato rispetto al miglioramento atteso della qualità della vita delle persone destinatarie degli interventi e delle attività previste dalla presente legge”.

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004572/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento:      soppressivo                       sostitutivo                       aggiuntivo
- articolo 14 - emendamento n. 3 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito:            ritirato                       decaduto                       respinto                       approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 14

alla lettera c) del comma 1, della novella all'articolo 10, dopo le parole:

“criteri e modalità per la loro attuazione”

sono aggiunte le seguenti parole:

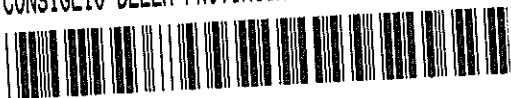
“così da renderli lo strumento ordinario di un rapporto di partenariato tra la Provincia autonomia di Trento e gli Enti di Terzo Settore accreditati ai sensi delle disposizioni provinciali vigenti per l'esercizio di attività socio-assistenziali”.

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004571/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 14 - emendamento n. 4 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 14 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 14 del disegno di legge n. 56/XV il comma 2 del nuovo art. 10 "Programma sociale provinciale" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004701/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 14 n. emendamento 5 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 14 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 14 del disegno di legge n. 56/XV il comma 3 del nuovo art. 10 "Programma sociale provinciale" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004702/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 14 n. emendamento 6 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 14

Al comma 3 della novella dell'art. 10 dopo le parole:

*ocole e richieste del Consiglio delle autonomie locali*  
"gli atti programmatici sono approvati dalla Giunta provinciale"

sono aggiunte le seguenti:

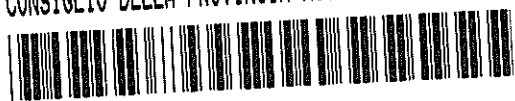
"con il parere della competente commissione permanente del Consiglio Provinciale da rendersi entro 60 giorni."

Cons. Walter Viola (primo firmatario)

Cons. Marino Simoni

Cons. Gianfranco Zanon

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004570/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 14 - emendamento n. 7 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato





# CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

## XV LEGISLATURA

Disegno di legge n. 56 (Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali)

### EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 14

1. Nel comma 1, al comma 3 della novella sono apportate le seguenti modificazioni:

- a) le parole: "può essere aggiornato" sono sostituite dalle seguenti: "è aggiornato, se necessario,";
- b) dopo le parole: "anche a richiesta del Consiglio delle autonomie locali." sono aggiunte le seguenti: "A seguito dell'approvazione il programma o i suoi aggiornamenti sono pubblicati sul sito internet istituzionale della Provincia."

L'ASSESSORA ALLA SALUTE E SOLIDARIETA'  
SOCIALE

- Donata Borgonovo Re -

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Prot. n. CPTN/0004642/A

Trento, 20/03/2015

### SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: si  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  modificativo  aggiuntivo
- art. 14 - emendamento n. 8 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 14 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 14 del disegno di legge n. 56/XV il comma 4 del nuovo art. 10 "Programma sociale provinciale" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004703/A  
Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 14 n. emendamento 9 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 14 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 14 del disegno di legge n. 56/XV il comma 5 del nuovo art. 10 "Programma sociale provinciale" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004704/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 14 n. emendamento 10 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 15 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 15 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004665/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 15 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 15 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 15 del disegno di legge n. 56/XV il comma 1 del nuovo art. 11 "Comitato per la programmazione sociale" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004705/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 15 n. emendamento 2 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 15 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 15 del disegno di legge n. 56/XV il comma 2 del nuovo art. 11 "Comitato per la programmazione sociale" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004706/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 15 n. emendamento 3 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 15

Al comma 1, nella lettera c) del comma 2 della novella che introduce l'articolo 11 rubricato *Comitato per la programmazione sociale*, dopo le parole "formulare la proposta del programma sociale provinciale"

sono aggiunte le seguenti:

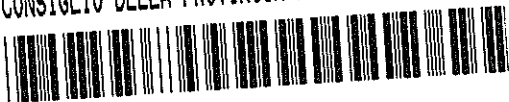
"e può formulare osservazioni e proposte per la stesura della prima proposta di piano provinciale per la salute".

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004575/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 15 - emendamento n. 4 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 15

Alla lettera c) del comma 2 della novella che introduce l'articolo 11 rubricato *Comitato per la programmazione sociale*, le parole:

"entro il termine"

sono sostituite dalle seguenti:

"entro un congruo termine"

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004573/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 15 - emendamento n. 5 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato





CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 15 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

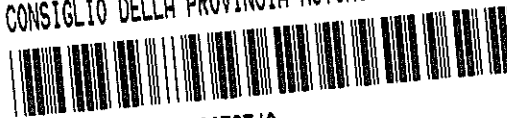
Nel comma 1 dell'art. 15 del disegno di legge n. 56/XV il comma 3 del nuovo art. 11 "Comitato per la programmazione sociale" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004707/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 15 n. emendamento 6 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 15 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 15 del disegno di legge n. 56/XV il comma 4 del nuovo art. 11 "Comitato per la programmazione sociale" è soppresso.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004708/A

Trento, 20/03/2015

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 15 n. emendamento 7 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 15

Dopo la lettera c) del comma 4 della novella che introduce l'articolo 11 rubricato *Comitato per la programmazione sociale*, è inserita la seguente lettera:

“c bis) il dirigente della struttura provinciale competente in materia di programmazione sanitaria;”

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanoni \_\_\_\_\_

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004574/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 15 - emendamento n. 8 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



# CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

## XV LEGISLATURA

Disegno di legge n. 56 (Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali)

### EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 15

1. Nel comma 1, alla lettera e) del comma 4 della novella sono apportate le seguenti modificazioni:

a) le parole: "quattro rappresentanti" sono sostituite dalle seguenti: "cinque rappresentanti";

b) dopo il numero 2) è inserito il seguente:

"2 bis) uno designato dalle organizzazioni di volontariato;"

L'ASSESSORA ALLA SALUTE E SOLIDARIETA'  
SOCIALE

- Donata Borgonovo Re -

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004644/A

Trento, 20/03/2015

---

### SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: si  no   
- natura dell'emendamento: soppressivo  modificativo  aggiuntivo   
- art. 15 - emendamento n. 9 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_  
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 15 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 15 del disegno di legge n. 56/XV il comma 5 del nuovo art. 11 "Comitato per la programmazione sociale" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004709/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 15 n. emendamento 10 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 15 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 15 del disegno di legge n. 56/XV il comma 6 del nuovo art. 11 "Comitato per la programmazione sociale" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004710/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 15 n. emendamento 11 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 16 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 16 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004666/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 16 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 16 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 16 del disegno di legge n. 56/XV il comma 1 del nuovo art. 11-bis "Consulta provinciale delle politiche sociali" è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Prot. n. CPTN/0004711/A  
Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 16 n. emendamento 2 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato





CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

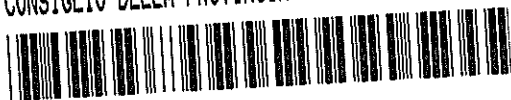
Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 16 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Nel comma 1 dell'art. 16 del disegno di legge n. 56/XV il comma 2 del nuovo art. 11-bis "Consulta provinciale delle politiche sociali" è soppresso.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004712/A

Trento, 20/03/2015

Filippo Degasperì

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 16 n. emendamento 3 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



# CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

## XV LEGISLATURA

Disegno di legge n. 56 (Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali)

### EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 16

1. Al comma 1, dopo il comma 2 della novella è inserito il seguente:

“2 bis. Ai componenti della consulta non spetta alcun compenso o rimborso spese.”.

L'ASSESSORA ALLA SALUTE E SOLIDARIETA'  
SOCIALE

- Donata Borgonovo Re -

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004645/A

Trento, 20/03/2015

---

### SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: si  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  modificativo  aggiuntivo
- art. 16 - emendamento n. 4 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 17 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 17 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperì

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004667/A  
Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 17 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 17 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Il comma 1 dell'art. 17 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004713/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 17 n. emendamento 2 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 17 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 2 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

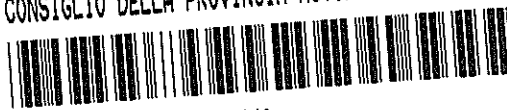
Il comma 2 dell'art. 17 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004714/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 17 n. emendamento 3 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 18 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 18 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004668/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 18 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 18

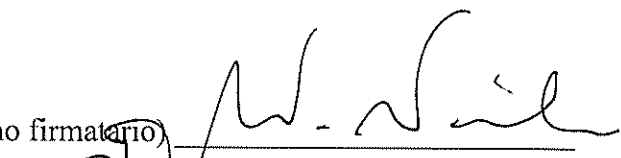
Al comma 1 dell'articolo 18, dopo le parole "della Giunta provinciale" sono inserite le seguenti: "previo parere della competente commissione permanente del Consiglio provinciale"


CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

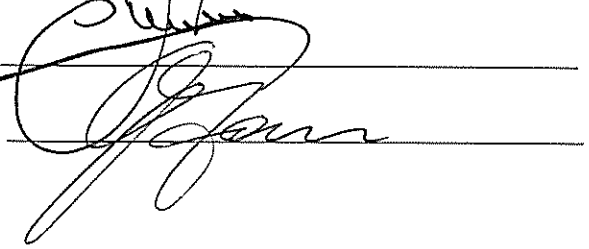


Prot. n. CPTN/0004576/A

Trento, 19/03/2015

Cons. Walter Viola (primo firmatario) 

Cons. Marino Simoni 

Cons. Gianfranco Zanon 

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 18 - emendamento n. 2 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 18

Dopo l'articolo 18 è inserito il seguente articolo:

**"Art. 18 bis**

**Modificazioni all'articolo 20 della legge provinciale sulle politiche sociali 2007**

1. Al termine dell'ultimo periodo del comma 1 dell'articolo 20, sono aggiunte le seguenti parole:

"L'accreditamento è rilasciato sulla base della valutazione positiva dei risultati raggiunti in termini di efficacia degli interventi attuati. La valutazione è effettuata secondo le linee guida ed i criteri di cui all'articolo 27 della presente legge."

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004577/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 18 - emendamento n. 3 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato





CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 19 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 19 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004669/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 19 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 19 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

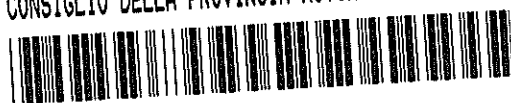
Il comma 1 dell'art. 19 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004715/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 19 n. emendamento 2 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 19 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 2 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Il comma 2 dell'art. 19 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004716/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 19 n. emendamento 3 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 19 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 3 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Il comma 3 dell'art. 19 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004717/A  
Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 19 n. emendamento 4 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 19 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 4 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Il comma 4 dell'art. 19 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperì

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004718/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 19 n. emendamento 5 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 20 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 20 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004670/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 20 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 21 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 21 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004671/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 21 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV


Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 21 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Il comma 1 dell'art. 21 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi



(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004719/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 21 n. emendamento 2 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato





CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 21 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 2 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Il comma 2 dell'art. 21 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004720/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 21 n. emendamento 3 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 22 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 22 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004672/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 22 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 23 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 23 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004673/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 23 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 24 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 24 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004674/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 24 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 24 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 1 LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Il comma 1 dell'art. 24 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004721/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 24 n. emendamento 2 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 24 SUB \_\_\_\_\_ COMMA 2 LETTERA \_\_\_\_\_

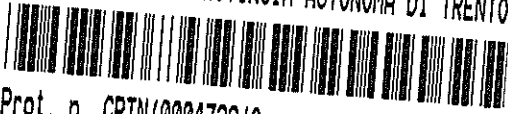
EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

Il comma 2 dell'art. 24 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004722/A  
Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 24 n. emendamento 3 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 25 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 25 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004675/A

Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 25 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



DISEGNO DI LEGGE N. 56

**Disegno di legge n. 56: Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali**

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 25

Il comma 1 dell'articolo 25 è sostituito con il seguente:

1. Al comma 1 dell'51 della legge provinciale sulle politiche sociali 2007 le parole: "agli obiettivi individuati nel piano sociale provinciale" sono sostituite dalle seguenti: "agli interventi disposti dal Programma sociale provinciale, con particolare riguardo all'impatto delle misure previste dai livelli essenziali delle prestazioni,"

Cons. Walter Viola (primo firmatario) \_\_\_\_\_

Cons. Marino Simoni \_\_\_\_\_

Cons. Gianfranco Zanon \_\_\_\_\_

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004578/A

Trento, 19/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: sì  no
- natura dell'emendamento: soppressivo  sostitutivo  aggiuntivo
- articolo 25 - emendamento n. 2 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato





CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
XV LEGISLATURA

DISEGNO DI LEGGE N. 56/XV

Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 26 SUB \_\_\_\_\_ COMMA \_\_\_\_\_ LETTERA \_\_\_\_\_

EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO N. \_\_\_\_\_ ALL'ARTICOLO \_\_\_\_\_

L'art. 26 del disegno di legge n. 56/XV è soppresso.

Filippo Degasperi

(primo firmatario)

Trento, 20 marzo 2015

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
  
Prot. n. CPTN/0004676/A  
Trento, 20/03/2015

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

presentato il \_\_\_\_\_ articolo 26 n. emendamento 1 non ammissibile

discusso il \_\_\_\_\_ esito: ritirato  decaduto  respinto  approvato



# CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

## XV LEGISLATURA

Disegno di legge n. 56 (Modificazioni della legge provinciale sulla tutela della salute 2010 e della legge provinciale sulle politiche sociali 2007: programmazione integrata delle politiche sanitarie e delle politiche sociali)

### EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 26

1. Dopo l'articolo 26 è inserito il seguente:

"Articolo 26 bis

Disposizioni transitorie

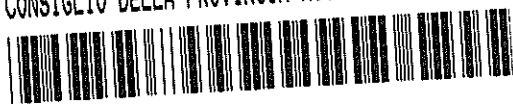
1. In sede di prima applicazione dell'articolo 8 bis della legge provinciale sulle politiche sociali 2007, inserito dall'articolo 12, il termine di sei mesi, previsto dal comma 2 della novella, decorre dal 1° gennaio 2015 e si prescinde dal coinvolgimento della consulta provinciale per le politiche sociali, introdotta dall'articolo 16, qualora essa non sia stata costituita alla data del 30 giugno 2015.

2. Entro tre mesi dalla data di istituzione della consulta provinciale delle politiche sociali introdotta dall'articolo 16, la composizione del comitato per la programmazione sociale già nominato alla data di entrata in vigore di questa legge è integrata dai rappresentanti nominati ai sensi del comma 4, lettera e), numero 2 bis), dell'articolo 11 della medesima legge, come sostituito dall'articolo 15 di questa legge.

L'ASSESSORA ALLA SALUTE E SOLIDARIETA'  
SOCIALE

- Donata Borgonovo Re -

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Prot. n. CPTN/0004646/A

Trento, 20/03/2015

### SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

- data di presentazione: \_\_\_\_\_ - ammissibilità: si  no
- natura dell'emendamento:    soppressivo     modificativo     aggiuntivo
- art. 26 - emendamento n. 2 - discusso nella seduta del \_\_\_\_\_
- esito:    ritirato     decaduto     respinto     approvato